

ສັກເຊີນະ ວ ບທເບືດເສຣຈ່າວໄປ

ໂດຍ
ອາຈາຍວາງ ນາສຸກ

ກົງໝາຍທີ່ຈຶກມາຕ່ອນໄປນີ້ຂໍອວ່າ “ປະມວລກູ້ໝາຍແພັ່ງແລະພາລິ້ຍ”^(*) ຄໍາວ່າ “ປະມວລກູ້ໝາຍ” ນັ້ນມີຄວາມໝາຍຄ່າງກັນຄໍາວ່າ “ພຣະຮາຊບັນຍຸດີ” ໂດຍ
ທີ່ປະມວລກູ້ໝາຍເປັນກົງໝາຍທີ່ຈຸດຈັດຂ້ອງເຫັນເຫັນເຫັນເຫັນໃໝ່ໃນກົງໝາຍ
ຈົບດັບເຫັນ ແລະຈັກແປ່ງໜວກໝູ່ໄວເຮີຍບ້ອຍໄດ້ມີຂໍອຄວາມກລ່າວົງສິ່ງທີ່ຈັກແລະກັນ
ຂໍ້ອ່ອງປະມວລກູ້ໝາຍຈົບນີ້ແສດຖາໄຫ້ເຫັນໄວແລ້ວວ່າ ໄດ້ຈຸດຈັດກົງໝາຍແພັ່ງແລະກູ້
ໝາຍພາລິ້ຍເຂົາໄວໃນແຕ່ມີເຫັນ ໄຟອຸ່ນຕ່າງກັນຄົງທີ່ເປັນອຸ່ນໃນຕ່າງປະເທດອື່ນ ຖ້າເຫັນ
ປະມວລກູ້ໝາຍໄວ້ເກສຫວີເຍອນນັ້ນ ສ່ວນຄໍາວ່າພຣະຮາຊບັນຍຸດີນີ້ ເປັນກົງໝາຍທີ່
ບັນຍຸດີທີ່ຈຸດຈັດໄດ້ເຮືອງຫັ່ງໂຄຍເພວະ ເຫັນພຣະຮາຊບັນຍຸດີເວົ່າ ກີ່ໄດ້ມີຂໍອຄວາມເກີຍວ
ກັນເຮືອງແຮ່ໄໝເກີຍວິດເຮືອງອື່ນ ເປັນຕົ້ນ

ປະມວລກູ້ໝາຍແພັ່ງແລະພາລິ້ຍ (Civil and Commercial Code) ຂອງໄທຍ
ແປ່ງອອກເບີນ ລ ບຣາພ (Chapter) ແຕ່ລະບຣາພແປ່ງອອກເປັນກົງໝາຍລັກສະນະ (Title)
ຄ່າງ ດູ ກັນ

ບຣາພ ອ ຂອງປະມວລກູ້ໝາຍນີ້ ເຮັດໃຫ້ຕັ້ງແຕ່ວັນທີ ១ ນັກງາມ ២៤៦២^(*)
ແລະຖືກຕັ້ງເຕັບກັນເປັນຕົ້ນນາມ ບຣາກູ້ໝາຍກູ້ ຂ້ອບັນດັບອື່ນ ທີ່ໃນສ່ວນທີ່ມີບັນຍຸດີ
ໄວແລ້ວໃນປະມວລກູ້ໝາຍນີ້ ຖ້າສີ່ແຍ້ງກັບບັດແປ່ງປະມວລກູ້ໝາຍນີ້ ເປັນອັນຍາເລີກ
ຢູ່^(*)

(*) ປ.ພ.ພ. ມ. ๙

(*) ປ.ພ.ພ. ມ. ៦

(*) ປ.ພ.ພ. ມ. ៣

บทที่ ๑

การใช้กฎหมาย การตีความและการอุดช่องว่างแห่งกฎหมาย ข้อ ๑

การใช้กฎหมายและการตีความ

ผู้ซึ่งใช้กฎหมายเพื่อและพาณิชย์ทุกคนจำต้องระลึกถึงหลักที่ว่ากฎหมายนั้นค้องใช้ในบรรดากรณีซึ่งต้องคำยบยกยูติดๆ แห่งกฎหมายตามทัวอักษร ด้วยความหมายของบัญญัตินั้นๆ^(๔) ซึ่งแสดงว่ามีมีบัญญาเกิดขึ้นก็จำเป็นจะต้องใช้กฎหมายไปตามทัวอักษร ก่อนว่าคือต้องพิจารณาว่าความหมายของกฎหมายตามทัวอักษรนั้นเป็นอย่างไรแล้วก็ใช้กฎหมายเป็นอย่างนั้น การใช้กฎหมายดังกล่าวนี้เรียกว่า “การตีความตามทัวอักษร” มีข้อที่ควรสังเกตว่าความหมายทัวอักษรเป็นแยกได้เป็น ๓ ประเภท คือ

๑. ความหมายตามธรรมชาติล้วนคือในการบัญญัติกฎหมายนี้ ผู้ร่วงได้นำคำธรรมชาติสามัญมาใช้บังเอิญ เช่นเมื่อมหาตรา ๗ ใช้คำว่า “ถ้าจะต้องเสียดอกเบี้ยแก่กัน และดอกเบี้ยนั้นไม่ได้กำหนดอัตราไว้โดยนิติกรรม ถูกโดยบัญญามาอยันได้อันหนึ่ง” ฉัคแจ้งใช้รั่วท่านให้ใช้อัตราอัตรายคงเจ็กรึเปล่าบ้าง กรณีนี้เป็นเรื่องใช้ภาษาธรรมชาติ คือหมายถึงกรณีที่จะต้องชำระดอกเบี้ยให้แก่กัน

๒. ความหมายตามทางเทคนิคหรือทางวิชาการ เช่น วิชาการแพทย์ วิชาการกฎหมาย เป็นทัน เช่นเมื่อกฎหมายใช้คำว่า “ในการนี้ที่แพทย์ทำการผ่าตัดคนไข้” คำว่า “ผ่าตัด” นั้นคือความหมายตามที่วิชาการแพทย์เข้าใจ คือ เป็นการผ่าตัดร่างกายคนไข้เพื่อรักษาโรค นอกจากนี้ภาษาทางเทคนิคหรือทางวิชาการนี้อาจเป็นภาษาทางกฎหมายก็ได เช่น “ในการใช้สิทธิแห่งตนก็ต้องการชาระหนี้ก็ต้องห้ามว่าบุคคลทุกคนต้องกระทำการโดยสุจริต” คำว่าสิทธินี้มีความหมายในทางวิชากฎหมายหมายความว่าประโยชน์ที่กฎหมายรับรองคุ้มครองและบังคับให้ เช่น สิทธิของเจ้าของ

(๔) บ.พ.พ. บ. ๙

ที่คินเห็นอยู่ที่คินของเข้า ๆ ถ้า

๓. ความหมายตามบทวิเคราะห์กัพท์หรือบันยาม ซึ่งเป็นกรณีที่การที่จะให้ถ้อยคำที่ใช้ในกฎหมายมีความหมายตามธรรมดากลับไม่ใช้ความหมายในทางวิชาการอาจจะแคนหรือกว้างไปกว่าที่ผู้บัญญัติกฎหมายท้องการ ฉะนั้น ผู้บัญญัติกฎหมายจึงต้องสร้างบทวิเคราะห์กัพท์หรือบันยามขึ้นใหม่ เพื่อให้มีความหมายเป็นพิเศษสำหรับกฎหมายนั้น ดังจะเห็นได้จากมาตรา ๕ ที่ใช้คำว่า “เหตุสุคิสัย” หมายความว่า เหตุใด ๆ อันจะเกิดขึ้นก็ต้องให้ผลพิบัติก็ต้องไม่มีไตรายจะบังกันได้ แม้ทั้งบุคคลผู้ต้องประ Bret ถูกใจลักษณะต้องประ Bret เท่านั้นจะได้จากการระมัดระวังความสมควร อันพึงคาดหมายได้จากบุคคลนั้นในฐานะเช่นนั้น” ทั้งนี้แสดงให้เห็นว่าทุกแห่งที่ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ใช้คำว่าเหตุสุคิสัย จะต้องมีความหมายตามที่ให้บันยามไว้ในมาตรา ๕ ทั้งนั้น

การใช้กฎหมายหรือการที่ความกฎหมายตามทัวอักษรที่ได้กล่าวมาข้างบนนี้ บางครั้งก็ไม่แสดงให้เห็นความหมายของกฎหมายได้ เช่น ในกรณีที่กฎหมายใช้ถ้อยคำมีความหมายธรรมดากา แต่ถ้อยคำนั้นเป็นคำที่ความหมายไม่ชัดเจน หรือมีความหมายได้หลายทาง ซึ่งผู้ใช้กฎหมายไม่สามารถหยั่งทราบได้ว่ากฎหมายนั้น ๆ ควรจะมีความหมายอย่างไร ในกรณีเช่นนี้ มาตรา ๕ ได้บัญญัติว่า “อันกฎหมายนั้น ท่านว่าต้องใช้ในบรรดากรณีซึ่งต้องคำนึงทบทวนบัญญัติโดย แห่งกฎหมายตาม ทัวอักษร ถูกตามความมุ่งหมายของบทบัญญัตินั้น ๆ ” ซึ่งหมายความว่าให้หยั่งทราบความหมายของกฎหมายตามความมุ่งหมายหรือเจตนาหมายของบทบัญญัตินั้น ๆ บัญหาซึ่งมีว่าจะทราบได้อย่างไรว่ากฎหมายมีเจตนาหมายอย่างไร ในเรื่องนี้ ๒ ความเห็นแตกกันอยู่ก่อลา้วคือ

๑. ความเห็นให้ถือเอาเจตนาหมายของผู้ร่างเป็นสำคัญ โดยถือว่าเมื่อถ้อย

คำของกฎหมายเป็นที่สนใจ ก็ควรจะให้ถ้อยคำของกฎหมายมีความหมายอย่างเดียวกัน ที่ผู้ร่างกฎหมายต้องการ เจตนาหมายของกฎหมาย เมนี้ย่อมปรากฏในรายงานการประชุม ของการร่างกฎหมาย หลักการและเหตุผลที่เสนอร่างกฎหมายนั้นก่อสภาก เป็นทัน

๒. ความเห็นอีกประการหนึ่งเห็นว่า กฎหมายเมื่อประกาศใช้แล้วย่อม เป็นยิสระดับทางจากผู้บัญญัติกฎหมายและมีเจตนาหมายของตนเอง โดยเหตุนี้กฎหมาย จึงอาจนำไปใช้กับกรณีที่ได้เกิดขึ้น ซึ่งในขณะที่ร่างกฎหมายไม่มีให้คิดว่าจะเกิด กรณีเช่นนี้ขึ้น เช่น การแสดงเจตนาคิดต่อสื่อสารทางความเที่ยม เป็นทัน ในขณะ ร่างประมวลกฎหมายแห่งและพาณิชย์ ก็ไม่ได้มีผู้ให้คิดถึงเรื่องนี้ เพราะไม่มีให้คิด ว่าสามารถเป็นไปได้ แต่กรณีนี้ก็นำประมวลกฎหมายแห่งและพาณิชย์ไปใช้ได้โดย เทียบเคียงกับการแสดงเจตนาทางโทรศัพท์^(๖)

การที่ความคิดที่กล่าวมาแล้วจะเห็นได้ว่า การที่ความกฎหมายได้แก่การ หยั่งหารายความหมายของกฎหมาย ในกรณีที่กฎหมายใช้ถ้อยคำไม่รัดเจนไม่แน่นอน หรือมีความหมายกำกวมหาหรือใช้ไปแล้วจะส่งผลไปในทางที่ไม่น่าจะมีถ้อยคำเช่นนั้น และจะต้องเริ่มนัดกัวຍการที่ความคิดที่ความตามทักษิณเสียก่อน แล้วจึงที่ความความเจตนาหมาย ภายหลัง

ข้อ ๒

การอุดช่องว่างของกฎหมาย

กฎหมายนั้นเมื่อได้ประกาศใช้แล้ว บางครั้งไม่สามารถที่จะยกมาปรับกับ คิดที่เกิดขึ้นได้ทุกรูป ทั้งนี้อาจเป็นได้ว่าในขณะที่ร่างกฎหมายนั้น ผู้ร่างไม่อาจ คิดถึงได้ว่าเหตุการณ์นั้น ๆ จะเกิดขึ้นได้ ไม่ว่าจะเป็นเพราะความประมาทเลินเล่อ ของผู้ร่าง หรือเป็นเพราะในขณะนั้นเหตุการณ์คงกล่าวไม่อาจเกิดขึ้นได้ก็ตาม หรือ

(๖) ป.พ.พ. ม. ๑๕๖

ผู้ร่วงได้คำนึงถึงเหตุการณ์ดังกล่าวแล้ว แต่คิดว่าทั่วทกภูมาย่าทำที่บัญชีไว้คงจะสามารถใช้บังคับได้ แต่มีเมื่อเหตุการณ์เกิดขึ้นจริงๆ ปรากฏว่าไม่สามารถจะยกทั่วทกภูมายืดมายาวนานไปรับคดีได้ จึงเกิดซ่องว่างของกฎหมายขึ้น ดังนั้น ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์จึงให้บัญชีไว้เป็นการอุดซ่องว่างว่า “เมื่อใดไม่มีบัญชีไว้ก็ให้พิจารณาปรับคดีให้ ท่านให้วินิจฉัยคดีนั้นตามคลองใจว่าที่ประเพณีแห่งท้องถิ่น และถ้าไม่มีใจว่าที่ประเพณีเช่นว่านั้นท่านให้วินิจฉัยคดีอาศัยเที่ยบบทกฎหมายที่ใกล้เคียงอย่างยิ่ง และถ้าบทกฎหมายเช่นนี้ไม่มีด้วยใช้ร ท่านให้วินิจฉัยตามหลักกฎหมายทั่วไป”^(๐) ซึ่งหมายความว่าในกรณีที่ไม่มีกฎหมายให้พิจารณาปรับคดีได้ ให้วินิจฉัยคดีนั้นตามลำดับดังนี้ คือ

๑. ให้ใช้คลองใจว่าที่ประเพณีแห่งท้องถิ่น หมายความว่าคดีที่เกิดขึ้นในท้องถิ่นใด โดยปกติตามเมื่อเหตุการณ์เช่นนั้นเกิดขึ้นในท้องถิ่นนั้น ประชาชนในท้องถิ่นนั้นได้กระทำการเป็นเวลาอย่างไร และการกระทำนั้นต้องไม่ขัดกับกฎหมายหรือศีลธรรมอันดีของประชาชน เช่น ประเพณีของเมืองเชียงใหม่ที่ว่าผู้โดยผิดท่านหักหน้าในกำลังใด ต้องเข้าใจว่าผู้นั้นเป็นผู้ด้อย หรือว่าการเข้ามาสำหรับลูกสาว ข้าวที่ปสุกได้ยื่นเบี้นของผู้เช่า เป็นต้น

๒. ถ้าไม่มีใจว่าที่ประเพณีดังกล่าวในข้อ ๑ ท้องพิจารณาจาก บทกฎหมายที่ใกล้เคียงอย่างยิ่งมาเปรียบเที่ยบ โดยถือหลักที่ว่าเมื่อมีเมื่อเหตุผลเช่นเดียวกันก็ต้องใช้กฎหมายเดียวกัน เช่น ถ้าเกิดบัญชาเรื่องอำนาจของตัวแทนซึ่งได้รับมอบอำนาจทั่วไป และมีบทกฎหมายห้ามไม่ให้ทำการขาย ก็ย่อมจะต้องห้ามตลอดไปถึงการเด็กเปลี่ยนด้วย เพราะลักษณะห้ามของชนิดนี้คล้ายคลึงกันมาก ขอให้สังเกตว่ากฎหมายใช้คำว่าให้พิจารณาจากบทกฎหมายที่ใกล้เคียงอย่างยิ่ง จะนั้น หากมีกฎหมายใกล้เคียงกับกรณีที่เกิดขึ้นหลายฉบับ ผู้ใช้กฎหมายจึงจำต้องเลือกว่าฉบับไหนใกล้เคียงมากที่สุด
(๐) ป.พ.พ. ม. ๔ วรรค ๒ และ ๑

แล้วนำเอาข้อความของฉบับนั้นมาใช้

๓. ในกรณีที่ไม่มีบันทึกกฎหมายที่ใกล้เคียงให้ใช้หลักกฎหมายทั่วไป อันได้แก่หลักกฎหมายทั่วๆ ไป เป็นตนว่า สุภาษิคกฎหมาย เช่นผู้ซื้อต้องระวัง หรือได้แก่หลักกฎหมายทั่วไปที่ผู้บัญญัติกฎหมายนำมาใช้กับคดีนี้ ฯ เช่นในเรื่องผู้รับโอนยื่นไม่ถูกต้องว่าผู้ใดเป็นตน

อ้าง มีกฎหมายบัญญัติไว้ว่าไม่ว่าในกรณีใด ๆ ห้ามมิให้ศาลที่รับพ้องคดีไว้ปฏิเสธไม่ยอมพิพากษา หรือมิคำสั่งข้าคดีโดยอ้างว่าไม่มีบันทึกกฎหมายที่จะใช้บังคับแก่คดี หรือจำนวนบัญญัติแห่งกฎหมายที่จะใช้บังคับนั้นเคลื่อนคลุนหรือไม่บริบูรณ์ ข้อนี้แสดงอยู่ในตัวว่าในที่สุดศาลมต้องหาทางอุดช่องว่างกฎหมายจนได้^(๑)

บทที่ ๒

การทำเอกสาร

ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ได้กำหนดให้นิคิกรรมบางอย่างทำการแบบ ซึ่งถ้ามิได้ทำให้ถูกต้องตามแบบนั้น ๆ แล้ว นิคิกรรมคงกล่าวว่าจะเป็นไม่ชอบซึ่งก็เท่ากับว่าไม่มีการทำนิคิกรรมนั้นมาก่อนเลย คู่กรณีกลับคืนสู่ฐานะเดิม ทั้งนี้ เพราะผู้บัญญัติกฎหมายได้เต็งเห็นว่านิคิกรรมนั้นมีความสำคัญจำเป็นท้องมีหลักฐานปรากฏ และที่ให้ทำการแบบนั้นเป็นการบังคับสิทธิของบุคคลผู้มีส่วนได้เสียอื่น ๆ ด้วย

แบบนิคิกรรมมีดังต่อไปนี้ คือ

๑. ทำบันทึกร่องสืบ เช่น การทำสัญญาเช่าซื้อ

๒. จดทะเบียน เช่น การจดทะเบียนรับบุตรบัญธรรม

๓. ทำบันทึกร่องสืบและจดทะเบียนต่อพนักงานเจ้าหน้าที่ เช่น การซื้อขายอสังหาริมทรัพย์และสังหาริมทรัพย์บางอย่าง

(๑) ป.ร.พ. ว. ๖๗๔

๔. แบบอื่น ๆ เช่น ทำเป็นหนังสือและมีรายการตามที่กฎหมายกำหนด ไว้ เช่นค่าวัลเลกเงิน ค่าวัสดุญาใช้เงิน เช็ค

นิติกรรมที่ต้องทำเป็นหนังสือนั้น โดยปกติผู้ทำจะเขียนลงเท่าถ้าไม่ประสมค์ จะเขียนด้วยตนเองหรือเขียนไม่เป็นจะให้ผู้อื่นเขียนให้ก็ได้ แต่ต้องลงลายมือชื่อของผู้ซึ่งประสงค์จะทำนิติกรรมนั้น (*) คำว่า “เขียน” ในที่นี้ไม่ได้มagyถึงการทำให้ปรากฏเป็นลายลักษณ์อักษรด้วยลายมือเท่านั้นยังหมายความรวมถึงพิมพ์คิด พิมพ์โรมัน หรือพิมพ์ซึ่นแทนด้วย ส่วนการลงลายมือชื่อนั้นให้หมายความถึงลายพิมพ์นั่นเอง แกงไก ถูกเครื่องหมายอื่นทำนองเดียวกันหากได้ทำลงในเอกสาร และมีพยานลงลายมือชื่อรับรองไว้สองคน ก็ถือว่าเท่ากับลงลายมือชื่อ แต่ถ้าทำเอกสารต่อหน้าพนักงานเจ้าหน้าที่การลงลายพิมพ์นั่นเอง แกงไก หรือเครื่องหมายอย่างอื่นนั้นไม่จำเป็นต้องมีพยานลงลายมือชื่อวันรองสองคน นอกจากการลงลายมือชื่อแล้ว ถ้าบุคคลใดใช้กราประทับแทนลงลายมือชื่อยู่เป็นปกติ การประทับตราเช่นนั้นเสมอกับลงลายมือชื่อ (**)

บทที่ ๓ การตีความเอกสาร

เอกสารเป็นการแสดงเจตนาอย่างหนึ่ง แต่เป็นการแสดงเจตนาที่บันทึกไว้เป็นลายลักษณ์อักษร จะนั้น หากลายลักษณ์อักษรหรือหนังสือนั้นมีข้อความเคลื่อนคลุมสัมภาระไม่แน่นอน การตีความเอกสารนั้นจะนำหลักในเรื่องการตีความกฎหมายมาบังคับใช้ได้ ต้องนำหลักการตีความการแสดงเจตนาตามที่กฎหมายให้บัญญัติไว้เป็นพิเศษในมาตรา ๑๓๒ และการตีความสัญญาตามมาตรา ๓๖๘ มาใช้บังคับด้วย

(*) ป.พ.พ. ม. ๔ วรรค ๑

(**) ป.พ.พ. ม. ๔ วรรค ๗

นอกจากนั้นการที่ความเอกสารโดยเฉพาะในบทบันทึกสรุจทั่วไปได้กูหามาย
ยังได้บัญญัติว่างหลักเกณฑ์ไว้เป็นพิเศษดังต่อไปนี้ คือ

๑. เมื่อความข้อใดข้อหนึ่งในเอกสารอาจที่ความได้เป็นสองนัย นัยไหน
จะทำให้เป็นผลบังคับได้ให้อีกตามนัยนั้น ติกว่าที่จะถือเอาอย่างที่ไร้ผล^(๑) เช่น ก.
ทำพินัยกรรมมีความอยู่ข้อหนึ่งว่า “ยกเงิน ๑,๐๐๐ บาทให้แก่บุตรชายนามเชื้อ” เมื่อ
ก. ตายแล้วพวกรายาทได้โหแยกว่า “บุตรชายไม่มีบุตรชายและไม่เคยมีบุตรด้วย เช่น
นี้ความข้อนี้ในพินัยกรรมจึงต้องถือว่าเป็นความสำคัญผิด แต่อย่างไรก็ต้องมีพยาน
หลักฐานว่าเด็กชาย ฯ. ที่อยู่กับบ้านนายเชื้อและนางเชือนบัวเป็นลูกเดียงนั้น ผู้ชายรู้จัก
กีจะชอบพอรักใคร่มาก ในการที่ความตามพินัยกรรมของ ก. คาดอาจกล่าวโดย
เนียบชาติว่า ความข้อนี้หมายผลอย่างไรไป เพราะนางเชื้อ ไม่มีบุตรชายเลย แต่ข้อ
ความจริงมีปรากฏอยู่ที่จะชี้จุดให้ศาลเข้าใจว่า ก. เจกนาจะยกเงิน ๑,๐๐๐ บาท ให้
ข. จึงให้ความไปในทางนี้

๒. ในกรณีที่มีข้อสองอย่าง ให้ที่ความไปในทางที่เป็นคุณแก่คู่กรณีฝ่ายซึ่ง
จะเป็นผู้ต้องเสียในมูลหนั้น^(๒) เช่น รัฐบาลอนุญาตให้บริษัทหนึ่งทำทางรถราง
จากเมือง ก. ถึงเมือง ข. ในเรื่องนี้รัฐบาลมีหน้าที่ต้องยอมให้บริษัททางรถรางและศินรอด
ตามทางที่อนุญาต รัฐบาลเป็นฝ่ายซึ่งจะต้องเสียในมูลหนั้นและบริษัทเป็นเจ้าหนี้ ภาย
หลังเกิดโศกน้ำแล้วรัฐบาลกับบริษัทในเรื่องเขตทางที่อนุญาต บริษัทเดียง
ว่าได้รับอนุญาตไปถึงใจกลางเมือง ข. ฝ่ายรัฐบาลเดียงว่าได้ให้อนุญาตเพียงเขตเมือง
ข. เท่านั้น ถ้าบัญชีเบ็นที่สูงสั้นคือว่าไม่มีพยานแสดงว่าหนังสืออนุญาตนั้นมีเขตถึง
กลางเมือง ข. หรือเพียงเขตแห่งเมืองไชรัช ข้อสองอย่างให้ที่ความไปในทางที่เป็นคุณ
แก่ฝ่ายซึ่งจะเป็นผู้ต้องเสียในมูลหนั้น คือให้เป็นคุณแก่รัฐบาล

๓. ในกรณีที่ลงจำนวนเงิน ถูกปริมาณในเอกสารถ้วนทั้งอักษรและทั่วเลข

(๑) บ.พ.พ. ม. ๙๐

(๒) บ.พ.พ. ม. ๙๑

ถ้าตัวอักษรกับตัวเลขทั้งสองอย่างนั้นไม่ตรงกัน และคำสมิอาจหยังทราบเจตนาอันแท้จริงได้ ให้พึงเอาจำนวนเงินถูกปริมาณซึ่งเขียนเป็นตัวอักษรนั้นเป็นประมาณ^(๖) เช่น คำใช้เงินให้เชี่ยวเป็นเช็คฉบับหนึ่ง ซึ่งมีความเขียนเป็นตัวอักษรไว้ดังนี้ “จ่ายให้เชี่ยวหรือกามเข้าสั่งสองร้อยบาท” และเป็นตัวเลข “๑๐๐ บาท” เช่นนี้ให้พึงเอาจำนวนซึ่งเขียนเป็นตัวอักษรนั้นเป็นประมาณ

๔. ถ้าจำนวนเงินถูกปริมาณให้แสดงไว้เป็นตัวอักษรหลายแห่ง ถ้าตัวเลขหลายแห่ง แต่ก็แสดงไว้หลายแห่งนั้นไม่ตรงกันและคำสมิอาจหยังทราบเจตนาอันแท้จริงได้ ให้พึงเอาจำนวนเงินถูกปริมาณน้อยที่สุดเป็นประมาณ^(๗) เช่น กินให้พื้ยมเงิน ๑,๐๐๐ บาท ในสัญญา มีความสามข้อที่กล่าวถึงคอกเบี้ย ข้อทันเดียวไว้ว่า อัตราคอกเบี้ยร้อยละหก ข้อสองกล่าวว่าคอกเบี้ยร้อยละหกครึ่งต่อปี และในข้อ ๓ กล่าวว่าอัตราร้อยละ ๖๕ ถ้าคำสมิอาจหยังทราบเจตนาอันแท้จริงของคู่กรณีได้ก็ให้พึงเอาจำนวนที่น้อยที่สุด คือร้อยละหกเป็นประมาณ

๕. ถ้าเอกสารทำขึ้นไว้เป็นสองภาษา เป็นภาษาไทยภาษาหนึ่ง ภาษาอื่นภาษาหนึ่ง แต่ข้อความในสองภาษานั้นแตกต่างกัน และคำสมิอาจหยังทราบเจตนาของคู่กรณีได้ว่าจะให้ใช้ภาษาใดบังคับใช้ ท่านถือเอาภาษาไทยบังคับ^(๘) เช่น ก. พ่อค้าไทยให้ ช. ชาติ Jin นี้มีเงินไป ๑,๐๐๐ บาท สัญญาทำเป็นสองฉบับคือภาษาไทยฉบับหนึ่งภาษาอื่นอีกฉบับหนึ่ง ในฉบับภาษาไทยเขียนไว้ว่าจำนวนเงินที่ให้ยืมจะค้องสั่งคืนพร้อมทั้งคอกเบี้ยในปลายเดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๗ แต่ในฉบับภาษาอื่นเขียนว่าต้องสั่งคืนในปลายเดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๘ ถ้าคำสมิอาจหยังทราบเจตนาได้ว่าจะใช้ภาษาใดบังคับ ให้ถือเอาภาษาไทยบังคับ คือค้องสั่งคืนในปลายเดือนมีนาคม ๒๕๖๘

(๖) ป.พ.พ. น. ๙๖

(๗) ป.พ.พ. น. ๑๑

(๘) ป.พ.พ. น. ๑๔

บทที่ ๔

หลักเกณฑ์ทั่วไปเกี่ยวกับการใช้สิทธิและการชาระหนี้^๕

เมื่ออ่านกฎหมายว่าด้วยการให้บัญญัติกรณีที่มีผลบังคับใช้ในประเทศไทย ที่เป็นรายเรื่อง เช่นบัญญัติว่าดำเนินการใดๆ ให้ได้ตามที่กฎหมายกำหนดไว้ ดำเนินการใดๆ ตามที่กฎหมายกำหนดไว้ ให้บัญญัติถึงผลของบทบัญญัติของกฎหมายไว้แล้วอย่างครบถ้วน แต่มีกรณีบางอย่างที่บุคคลได้กระทำการบัญญัติของกฎหมายนั้นๆ แต่ถ้าจะปล่อยให้เกิดผลตามที่กฎหมายนั้นๆ กำหนดจะไม่เป็นการยุติธรรม โดยเหตุนี้มาตรา ๕ จึงได้วางหลักทั่วไปว่า “ในการใช้สิทธิแห่งหนึ่งก็ต้องห้ามบุคคลทุกคนก่อกรรมทำโดยสุจริต” ซึ่งเป็นทางที่ให้ความโอกาสแก่ผลของกฎหมายที่ไม่ยุติธรรมได้ ทั้งอย่างเช่น ก. จะต้องนำเข้ามาส่ง ช. ซึ่งเป็นเจ้าของโรงสี ๑๐ เกวียน ในวันที่ ๑ พฤษภาคม ในวันที่ ๑ พฤษภาคม ผู้คนหนัก ก. จะต้องเอาเข้ามาส่งก็ได้แต่ต้องเสียค่าใช้จ่ายมาก ก. จึงขอนัดขอส่งเข้าในวันรุ่งขึ้นความจริง ช. ก็มีข้าวที่จะสืบอยู่ที่โรงสมากอยู่แล้วไม่จำเป็นต้องได้ข้าวสีในวันนั้น ก็ต้นนี้ ถ้า ช. พึงว่า ก. ผิดศัญญาส่งมอบข้าว ช. ก็ใช้สิทธิไม่สุจริต ศาลอาจตัดสินให้ ก. ชนะคดี ความที่ก่อความเดือดร้อนให้กับบุคคลทั่วไปที่ใช้อยู่ในมาตรา ๕ นี้ ย่อมสามารถเรากาความตรงเครียดของกฎหมายที่กำหนดไว้เป็นกรณีทั่วๆ ไป และไม่เหมาะสมกับกรณีที่บุคคลใช้สิทธิหรือชาระหนี้โดยไม่สุจริตได้

ขอที่ควรระลึกไว้กฎหมายสนับสนุนนิธิฐานไว้ก่อนว่า บุคคลทุกคนกระทำการโดยสุจริต ฉะนั้นบุคคลใดอ้างว่าบุคคลอื่นไม่สุจริตเพื่อให้ตนได้รับประโยชน์ตามมาตรา ๕ บุคคลนั้นท้องนำสืบต่อศาล

บทที่ ๕ การเสียค่าเบี้ย

ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ถือเป็นหลักว่า ผู้ซึ่งครอบครองเงินไว้ย่อมมีทางที่จะได้รับค่าเบี้ยไม่ทางไก่ทางหนึ่ง ในบางกรณีกฎหมายกำหนดอัตราค่าเบี้ยไว้ชัดเจน เช่นเรื่องค่าวัสดุเงินสามมาตรฐาน ๗๑ ในกรณีที่กฎหมายไม่ได้กำหนดไว้ค่าธรรมเนียมคงลงในระหว่างกันได้ แต่ต้องไม่เกิน ๑๕% ต่อปี

ในการที่จะต้องเสียค่าเบี้ยแก่กัน เช่นทำสัญญาภัยเงินมาตรฐาน ๗ ได้กำหนดกว่า “ถ้าจะต้องเสียค่าเบี้ยแก่กัน และค่าเบี้ยนั้นมิได้กำหนดอัตราไว้โดยนิติกรรม ถ้า โดยบทกฎหมายอันใดอันหนึ่งชัดแจ้งไว้ ท่านให้ใช้อัตราอัตรายละเอียดครึ่งท่อน”

บทที่ ๖

เหตุสุคิสัย

ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ได้ให้บทนิยามคำว่าเหตุสุคิสัยว่า “เหตุใดๆ อันจะเกิดขึ้นก็ได้ จะให้ผลพินิจก็ได้ ไม่มีใครอาจจะบังกันได้ แม้หงับบุคคลผู้ต้องประสบ ถ้าใกล้จะต้องประสบเหตุนั้นจะได้จัดการระมัดระวังตามสมควร อันพึงคาดหมายได้จากบุคคลนั้นในฐานะเช่นนั้น” ข้อนี้หมายความว่า

๑. เหตุใดๆ อันจะเกิดขึ้นก็ได้ จะให้ผลพินิจก็ได้ ไม่มีใครอาจบังกันได้ หมายถึงเหตุที่เกิดขึ้นตามธรรมชาติโลก เช่น น้ำท่วม ไฟไหม้

๒. บุคคลท้องประสบ ถ้าใกล้จะต้องประสบเหตุนั้นจะได้จัดการระมัดระวังตามสมควร อันพึงคาดหมายจากบุคคลนั้นในฐานะเช่นนั้นก็ไม่อาจบังกันได้ กล่าวคือ ถ้าผู้ประสบหรือใกล้ประสบอาจบังกันได้ ไม่ถือว่าเป็นเหตุสุคิสัย เช่น

ก. ขออีกของ ๆ ช. นาใช้ บังเอญเกิดไฟไหม้ที่บ้าน ก. ก. ได้ปล่อยให้ไฟไหม้ของ ๆ
ช. ทั้ง ๆ ที่ ก. พอยที่จะขยับตัวไปเช่นนี้ไม่ถือว่าเป็นเหตุสุกิจ